



لجنة الأمن الغذائي العالمي

الدورة التاسعة والثلاثون
روما، إيطاليا، 15-20 أكتوبر/تشرين الأول 2012
تقرير عن نفقات لجنة الأمن الغذائي العالمي في الفترة 2010-2011

أولاً - معلومات أساسية

1- طلبت لجنة الأمن الغذائي العالمي (اللجنة) في دورتها السابعة والثلاثين: "من الأمانة أن تقوم، على أساس الالتزامات المتعهد بها منذ إصلاح لجنة الأمن الغذائي العالمي، بإعداد تقرير موجز عن النفقات مقابل التكاليف المتوقعة من الموارد المتاحة"¹.

2- وكانت النفقات المتوقعة في الفترة 2010-2011 قد عُرضت بالتفصيل في وثيقة الدورة السادسة والثلاثين للجنة CFS:2010/5 Rev.1 بعنوان "برنامج العمل والميزانية الخاص بلجنة الأمن الغذائي العالمي"، حيث أن اللجنة:

- صادقت على برنامج العمل والميزانية للفترة 2010-2011؛
- أوصت بأن يخضع برنامج العمل والميزانية المقترح للفترة 2012-2013 لمزيد من الدرس من قبل المكتب؛
- قررت إحالتها إلى منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي لدراستهما، وذلك وفقاً للاتحة المالية والأنظمة المرعية في كلٍّ منها؛
- صادقت على اقتراح وضع إطار مستند إلى النتائج خاص بلجنة الأمن الغذائي العالمي على غرار برنامج العمل المتعدد السنوات ويستحسن أن يُعرض هذا الإطار خلال الدورة السابعة والثلاثين للجنة في عام 2011.

¹ التقرير النهائي لدورة لجنة الأمن الغذائي العالمي في سنة 2011، الفقرة 63 (2).

طُبِع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحد من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: www.fao.org

3- وتكمّل مذكرة المعلومات هذه الوثيقة CFS 2012/39/8 بعنوان "رصد التقدم المحرز في تنفيذ القرارات والتوصيات الصادرة عن لجنة الأمن الغذائي العالمي في دورتها السابعة والثلاثين (أكتوبر/تشرين الأول 2011)" والوثيقة CFS 2012/39/11 بعنوان "برنامج العمل المتعدد السنوات وتحديد أولويات الأنشطة للجنة الأمن الغذائي العالمي".

ملاحظات على جدول النفقات في الفترة 2010-2011

4- يُشار في الجدول التالي إلى نفقات الفترة 2010-2011 تبعاً لفئات الميزانية المبيّنة في الوثيقة CFS:2010/5 Rev 1. ويُفصّل الجدول بحسب الفئات التالية: (1) الميزانية الأساسية التي تشمل مساهمات البرنامج العادي من جانب الفاو والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي؛ و(2) المساهمات الطوعية التي تشمل المساهمات من عدد متنوع من الشركاء مقدمي الموارد ومن الصناديق الاستثمارية لدعم أنشطة لجنة الأمن الغذائي العالمي.

5- وتشمل النفقات من الميزانية الأساسية تكاليف الموارد البشرية للأمانة من موظفين وغير موظفين² (الموظفين الرئيسيين في البرنامج العادي والاستشاريين بعقود قصيرة ومتوسطة الأجل)، دعم الاجتماعات، بما في ذلك الاجتماعات العامة وبين الدورة والأخرى (إعداد الوثائق وترجمتها، الترجمة الفورية، تكاليف أخرى متصلة بالاجتماعات)، سفر الرئيس والأمانة وعدد مختار من المشاركين في الجلسة العامة.

ملخص عن نفقات اللجنة وفريق الخبراء وآلية المجتمع المدني (2010-2011) (بالدولار الأمريكي في كل فترة سنتين)				
التفصيل	مصدر التمويل	التوقعات للفترة 2011-2010	النفقات الفعلية في الفترة 2011-2010	الفارق
الميزانية الأساسية	الفاو / الصندوق / البرنامج	2,100,000	2,100,000	0
الموظفون		600,000	495,000	105,000
الاستشاريون		130,000	310,000	-185,000
السفر		530,000	550,000	-20,000
المطبوعات		530,000	705,000	-175,000
الترجمة الفورية		60,000	155,000	-95,000
الدعم الإداري واللوجستي		3,950,000	4,320,000	-370,000
مجموع الميزانية الأساسية				
المساهمات الطوعية	الصناديق الاستثمارية			
الدعم للمائدة المستديرة عن تقدير عدد الجاه	إسبانيا	175,000	253,000	-78,000
الدعم لأنشطة أخرى للجنة ³	إسبانيا	125,000	47,000	78,000

² تغطي نفقات موظفي أمانة فريق الخبراء الرفيع المستوى من الصندوق الاستثماري الخاص بهذا الفريق وليس من الميزانية الأساسية للجنة الأمن الغذائي العالمي.

³ كانت هناك مساهمات إضافية خاصة بالعملية التفاوضية بشأن الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأراضي ومسايد الأسماك والغابات في سياق الأمن الغذائي الوطني في سنة 2011 ولم تُذكر في الجدول أعلاه وكانت مقدّمة من الاتحاد الأوروبي وألمانيا وسويسرا والصندوق الدولي للتنمية الزراعية.

0	300,000	300,000	مجموع الصناديق الاستثمارية لأنشطة اللجنة
90,000 (رصيد فترة السنتين 2013-2012)	990,000	1,080,000	الدعم لإنشاء فريق الخبراء ومباشرته العمل واضطلاحه بمهامه وإصدار مطبوعاته
394,000	356,000	750,000	إيطاليا، النرويج، إسبانيا
0	113,000	113,000	المملكة المتحدة الدعم لرئيس اللجنة من أجل مشاركة القطاع الخاص في اللجنة

6- وتشمل الميزانية الأساسية نفقات (باستثناء تكاليف الموظفين الأساسيين) نشاطين من الأنشطة الرئيسية اللذين أقرتهما اللجنة وهما:

(أ) تقديم الدعم والمشورة للبلدان لرسم خرائط إجراءات الأمن الغذائي على المستوى القطري. وتقدر النفقات اللازمة لهذا النشاط بحدود 203 000 دولار أمريكي (مقارنة بالتوقعات البالغة 200 000 دولار أمريكي) تُخصص لتغطية تكاليف الاستشاريين ولعقد حلقات العمل ولتكاليف سفر المشاركين وتقديم الدعم الفني للبلدان المشاركة في الأنشطة الرائدة الأولية.

(ب) تقديم الدعم لوضع إطار استراتيجي عالمي للأمن الغذائي والتغذية. وقد بلغت النفقات المقدرة لهذا النشاط زهاء 180 000 دولار أمريكي (مقارنة بالتوقعات البالغة 150 000 دولار أمريكي) تُخصص لتغطية تكاليف الاستشاريين ولعقد مشاورات ودورات إعلامية ولتغطية تكاليف السفر.

ملاحظات على بنود التكاليف في الميزانية الأساسية

- يدعم الاستشاريون الأعمال التحضيرية لمجموعات العمل وفرق المهام وأنشطة اللجنة الأخرى التي لا تزال قيد التخطيط؛
- تشمل تكاليف السفر وكلفة السفر وبدل الإقامة اليومي للمشاركة في حلقة العمل عن رسم الخرائط وفي الإطار الاستراتيجي العالمي، والمتحدثين/المشاركين المدعويين للمشاركة في الدورتين السادسة والثلاثين والسابعة والثلاثين للجنة (بالنسبة إلى الجلسات القطرية / الإقليمية / العالمية والموائد المستديرة عن السياسات) وسفر الأمانة ورئيس اللجنة؛
- تكاليف المطبوعات (من ترجمة وطباعة) والتي ازدادت بشكل طفيف مقارنة بالتوقعات؛
- تكاليف الترجمة الفورية التي فاقت التقديرات بأشواط - ويعود السبب في ذلك بشكل رئيسي إلى عقد عدد كبير من الجلسات غير المقررة أساساً؛
- الدعم الإداري واللوجستي والذي شهد بدوره ارتفاعاً ملحوظاً بسبب عقد عدد إضافي من الجلسات غير المقررة أساساً.

7- واستُخدمت المساهمات الطوعية لدعم: (1) تشكيل فريق الخبراء الرفيع المستوى ومباشرته العمل واضطاعه بمهامه وإصدار مطبوعاته؛ (2) آلية المجتمع المدني؛ (3) التقديرات الخاصة بالمائدة المستديرة عن تقدير عدد الجياع⁴؛ (4) دعم الأنشطة الأخرى المتصلة بالخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأراضي ومسايد الأسماك والغابات في سياق الأمن الغذائي الوطني.

الانعكاسات

8- خلال فترة السنتين 2010-2011، قامت الفاو بصورة استثنائية بتغطية النفقات الإضافية من خلال إعادة تخصيص الموارد بحسب ما يراه المدير العام مناسباً. فأعيد توزيع النفقات المتوقعة للفترة 2012-2013 في ضوء العبر المستفادة في الفترة 2010-2011 ولمراعاة بعض التكاليف التي كان من المتوقع أن تشهد ارتفاعاً، رغم بقاء المساهمات الأساسية الإجمالية من الوكالات التي توجد مقارها في روما على حالها. غير أنه سيتعين إعادة النظر فيها فور صدور قرار بشأن الأنشطة ذات الأولوية في سنة 2013 وأمين اللجنة. وسيتعين على الوكالات التي توجد مقارها في روما مناقشة / الاتفاق على أي تعديلات قد تطرأ على تخصيص الموارد من مساهمات الميزانية الأساسية، وذلك طبقاً للوائح المالية ولأنظمة كل منها من أجل تقديم دعم مشترك للجنة.

9- وفي الختام، فإن اللجنة مدعوة إلى:

- أخذ العلم بالوثيقة CFS:2012/39/Inf. 16 عن نفقات لجنة الأمن الغذائي العالمي في الفترة 2010-2011 بناء على طلب اللجنة في دورتها السابعة والثلاثين؛
- توصية مكتب اللجنة وأمانتها بمراقبة الميزانية المقترحة للفترة 2012-2013 عن كثب؛
- في ضوء الترتيبات المحتملة بالنسبة إلى أمين اللجنة، وفي حال استدعى الأمر مزيداً من الموارد في الميزانية الأساسية، توصي اللجنة بأن يقدم المكتب هذه الطلبات لكي تنظر فيها المنظمة والصندوق والبرنامج كلّ تبعاً للوائح المالية وأنظمتها من أجل تقديم دعم مشترك للجنة.

⁴ انظر الوثيقة CFS:2011/6 - نتائج "المائدة المستديرة بشأن استعراض أساليب تقدير عدد الجياع" (الفاو، 12-13 سبتمبر/أيلول 2011).